**2018年中俄政府奖学金留学人员**

**俄方网站提交材料及有关说明**

一、网上提交有关材料及要求

所有材料**须扫描后制成PDF格式**文件，**同一份材料请务必扫描成一个文件**，不要扫描成多份，文件大小不得超过3-4Mb。不要上传使用手机等移动设备拍摄的文件或无法辨识信息的文件。**有关材料须为2018年当年公证。**

**上传材料后务必再次打开核对，避免误传或上传文件损坏。**

**请务必准确填写各项信息，按期提交至俄方平台。如因材料问题或未按期提交材料导致未被俄方录取，责任由申请人本人承担。**

1. Заявление-анкета 申请表

上传**本人护照同版彩色证件照**至头像处，并按要求填写信息后，可点击头像下方的печать заявление生成下载并打印申请表。该表涵盖整个网上填写的信息，请仔细核对，如有问题可在редактировать处修改。

打印后的申请表中如存在需勾选但未勾选项，须手写补充勾选。表中第30项手写勾选Другой，第31项手写勾选Национальный орган управления образованием，第32项根据实际上传的材料手写勾选。签字处Подпись，请用中文姓名书写。所有信息确认无误后，在头像处粘贴一张**本人护照同版彩色证件照，**重新扫描成一份PDF格式文件并上传。

Заявление-анкета申请表必须为该网站填写有关信息后生成的2018版表格，不要使用其他旧版本的申请表。

2. Копия справки об отсутствии ВИЧ艾滋病（HIV）检验报告及俄文翻译件的公证件

艾滋病（HIV）检验报告需到当地专门的出入境检验检疫中心办理。艾滋病（HIV）检验报告的检测时间**须为2018年**。（上传成一个文件）

3.Копии документов, подтверждающих статус соотечественника **此项无需上传**

4. Копии документов, подтверждающих знание русского языка **此项可不上传**

5. Копия медицинской справки 《国际旅行健康证书》及俄文翻译件的公证件（上传成一个文件）

《国际旅行健康证书》需到当地专门的出入境检验检疫中心办理。《国际旅行健康证书》的检测时间**须为2018年**。（上传成一个文件）

6. Копия документа об образовании 所获学历、学位证书和成绩单（包含所学科目、学时及学分）及俄文翻译件的公证件

**优秀高中毕业生赴俄罗斯留学支持计划申请人：**高中在读证明及俄文翻译件的公证件；近半年成绩单及俄文翻译件的公证件。在读证明及成绩单须校长签字并加盖学校公章。

**本科插班生**：在读证明及俄文翻译件的公证件；自大一起至申报时成绩单及俄文翻译件的公证件。在读证明及成绩单须加盖学校有关部门公章。

**攻读硕士学位的应届本科毕业生：**在读证明及俄文翻译件的公证件；自大一起至申报时成绩单及俄文翻译件的公证件。其他已获得本科学位申请人提供本科学位证、学历证、成绩单及俄文翻译的公证件。在读证明及成绩单须加盖学校有关部门公章。

**联合培养硕士研究生：**提供本科学位证、学历证、成绩单及俄文翻译的公证件。硕士在读证明及俄文翻译件的公证件；自研一起至申报时成绩单及俄文翻译件的公证件。硕士在读证明及成绩单须加盖学校有关部门公章。

**攻读博士学位的应届硕士毕业生：**本科学位证、学历证、成绩单及俄文翻译件的公证件。硕士在读证明及俄文翻译件的公证件；自研一起至申报时成绩单及俄文翻译件的公证件。其他已获得硕士学位申请人提供硕士学位证、学历证、成绩单及俄文翻译的公证件。硕士在读证明及成绩单须加盖学校有关部门公章。

**访问学者：**提供最后学历证、学位证、成绩单及其俄文翻译件的公证件。成绩单须加盖学校有关部门公章。

7. Другие документы攻读博士学位研究生上传近三年的在研课题或出国拟研修课题、发表的论文清单（注明出版机构名称、题目、页码及发表年份）、导师推荐信等材料。其他人员可根据自身实际情况上传近三年获奖证书等材料。材料须提供俄文翻译件。（所有材料扫描成一个文件上传）

8. Копия паспорта 有效护照个人信息页（要求图像及文字均清晰）及俄文翻译件的公证书，无需整本护照翻译、公证。

护照有效期必须不少于18个月（自入境入学之日起,有效期至2020年3月）。

9. Копия документа с результатами отборочных испытаний **此项无需上传**

**请务必自行保存好上述材料原件，并在出境时随身携带。**

二、赴俄国家公派留学人员信息表（见附件）

信息表下载填写后，请各校负责中俄政府奖的工作人员汇总、核实本校推荐人员的《赴俄国家公派留学人员信息表》，合并成一个EXCEL表格，以学校为单位3月31日前通过电子邮件发送至ysju@csc.edu.cn, 文件命名为“俄罗斯政府奖-学校（单位）名称”。信息表中的专业代码及专业名称一项务必按要求填写完整。请务必按表格内要求准确填写，提交的注册号регистрационный номер准确无误。

申请人《Заявление-анкета》、《赴俄国家公派留学人员信息表》中的留学期限、留学专业必须与国家公派留学管理信息平台填写的留学期限、留学专业保持一致。

三、注册流程

1. 登录<http://russia.study/>，点击页面中部的的**Зарегистрироваться**。



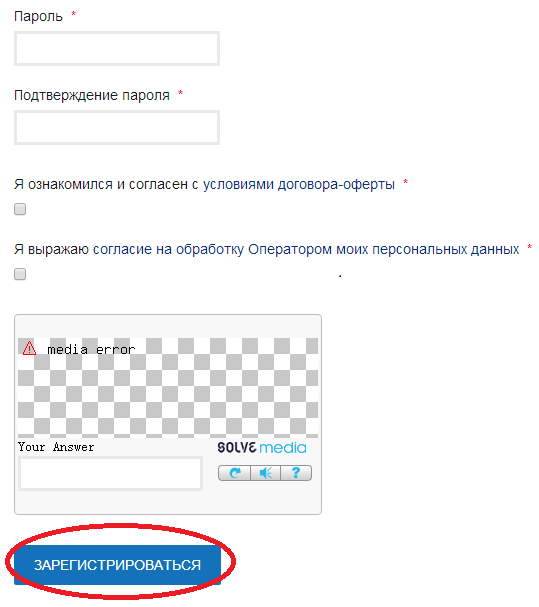
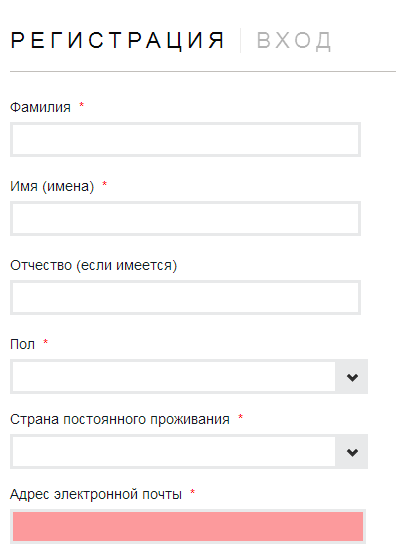
2.在相应位置输入姓、名、常用邮箱、登录密码等信息后，点击最下方的Зарегистривоваться完成注册。

注意：

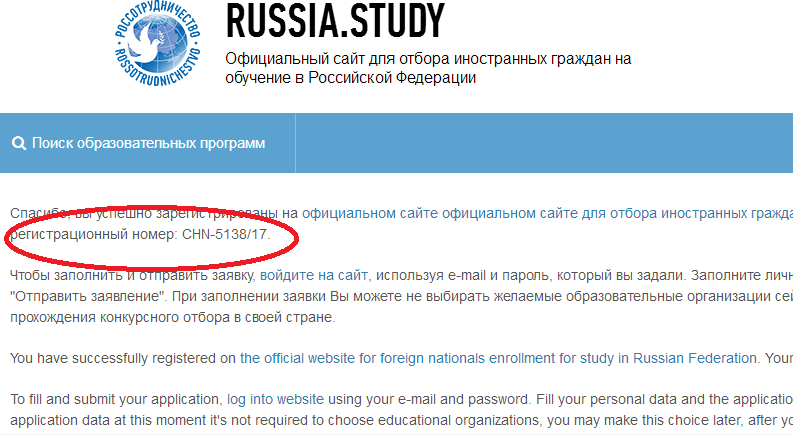
**（1） 姓、名用英文填写，所填信息必须与护照内信息完全一致。Отчество无需填写。**

**（2）邮箱应为本人常用有效邮箱，不要和他人使用同一邮箱注册。**

**（3）请不要重复、多次注册。请务必牢记注册时所留常用邮箱和登录密码！密码一旦丢失将无法找回，并无法获得俄方录取信息。**

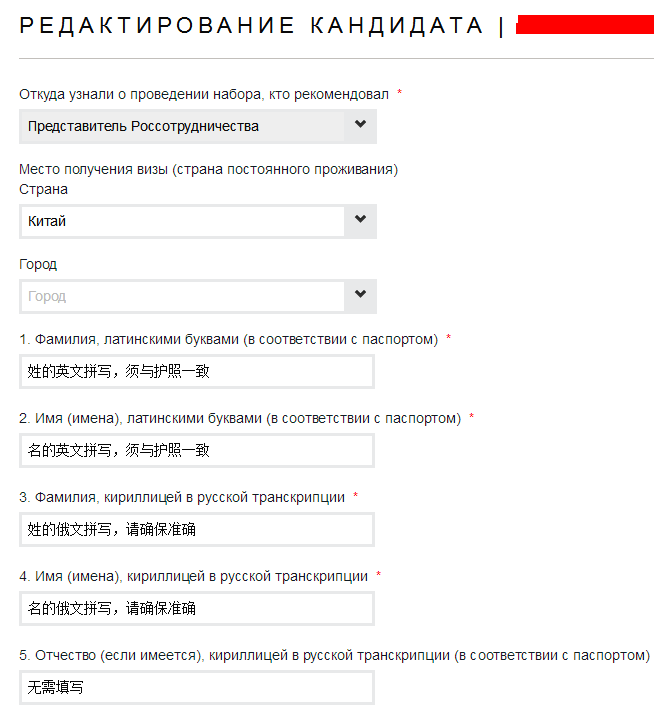


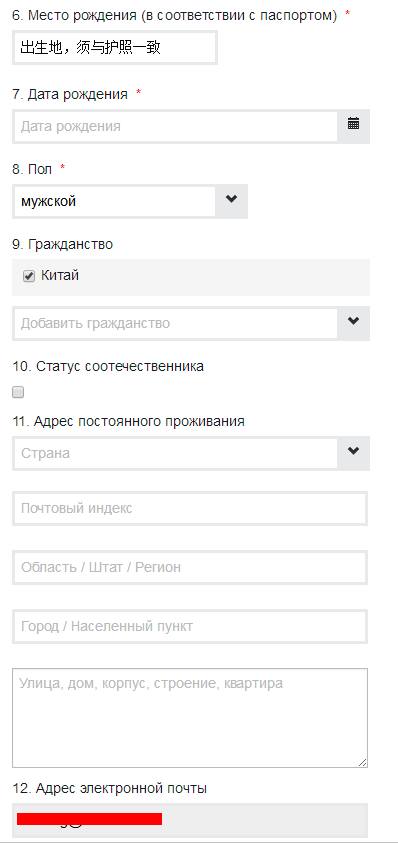
3.注册后，常用邮箱会收到确认信，点击确认链接后，网站提示注册成功。**请务必牢记注册号**регистрационный номер**，如图中所示CHN-5138/17。**

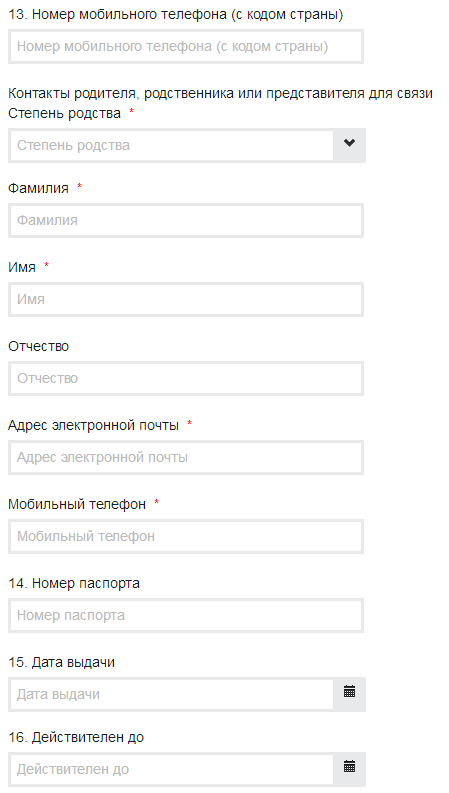


四、提交申请和有关材料

1.点击上图中的войдите на сайт，输入注册时的常用邮箱和密码。登陆后首先对个人信息进行编辑，上传**本人护照同版彩色证件照**至头像处。







**注意：**

**（1）Откуда узнали о проведении набора, кто рекомендовал一项，请选择представитель Россотрудничества**

**（2）Место получения визы 请选择Китай。город请根据拟办理签证城市选择，一旦选择，派出时则需到俄罗斯驻该市使（领）馆办理签证。**

**（3）第1、2、6、7、14-16项所填信息必须与护照内信息完全一致，信息填写错误直接影响后续办理签证等事宜。第9项国籍为必填项，填写中国Китай。第10项无需填写。**

**（4）第3、4项，请务必保证姓、名的俄文翻译准确无误。如您的名字中含有“辉、会、慧”等同音字，俄文翻译为**хуэй**，请您准确填写（用俄文填写）。**

**（5）第11项为常住地址，必填项。请务必详细到省、市、区、街路、小区、栋、门牌号。**

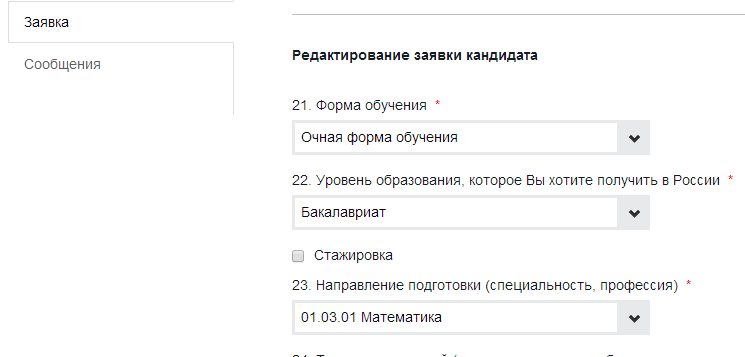
**第12项为本人有效的常用邮箱。**

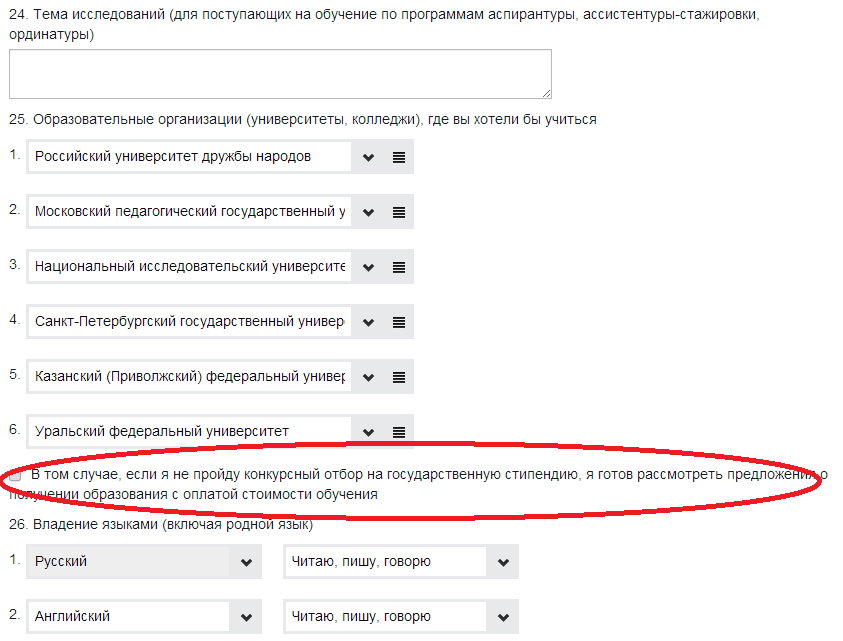
**（6）第13项为本人移动电话及家人、亲属联系方式，请务必填写能够直接联系到本人的家人、亲属电话号码。亲属姓名请用英文填写。**

**材料审核过程中，俄罗斯文化中心可能直接联系申请人，请及时接听电话，并按其要求修改或补充材料。**

**（7）第17项已获得最高学历中，优秀高中毕业生赴俄罗斯留学支持计划申请人需选择**Среднее общее образование**，本科插班生、攻读硕士学位的应届本科毕业生选择**Бакалавриат，**联合培养硕士研究生、攻读博士学位的应届硕士毕业生选择**Магистратура**，其他人员按实际情况选择已获得最高学历。（注明学习单位的详细地址并具体到街道，注明毕业时间）**

**2.信息确认无误，点击**Далее**，进行网上申请。提交学习方式、留学身份、专业、至多六个留学单位、语言水平等信息。**

****

****

**注意：**

**（1）第21项 选择очная форма обучения。**

**（2）第22项 留学身份为本科插班生、联合培养硕士研究生的申请人，在选择**Бакалавриат、Магистратура的同时必须**勾选**стажировка**，留学期限请填写**10 месяцев**。**

**攻读硕士和博士学位申请人，请选择**Магистратура、Аспирантура，不要**勾选стажировка。**

**访问学者，请选择已获得最高学位，并勾选стажировка。**

**（3） 第24项 攻读博士学位申请人须填写，其他人员无需填写。**

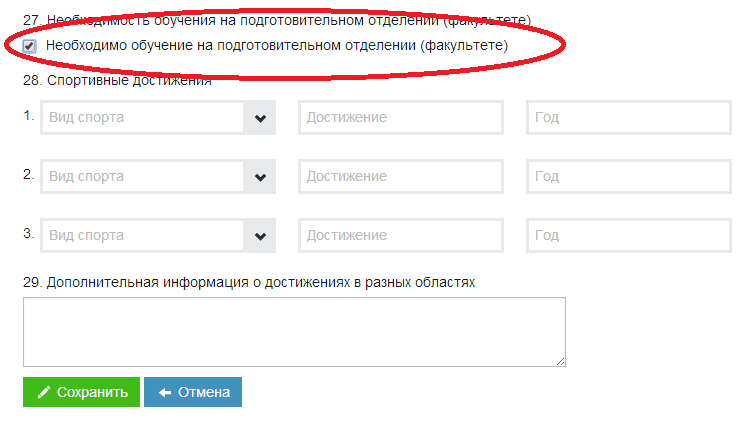
**（4）第25项 按照志愿院校的优先顺序，选择6所志愿院校。第一所为第一志愿院校，以此类推。莫斯科、圣彼得堡每个城市不得选择超过2所院校。请选满6所志愿院校。**

**被推荐人员选择的6所国外留学单位建议参考教育涉外监管信息网（www.jsj.edu.cn）公布的俄罗斯院校。**

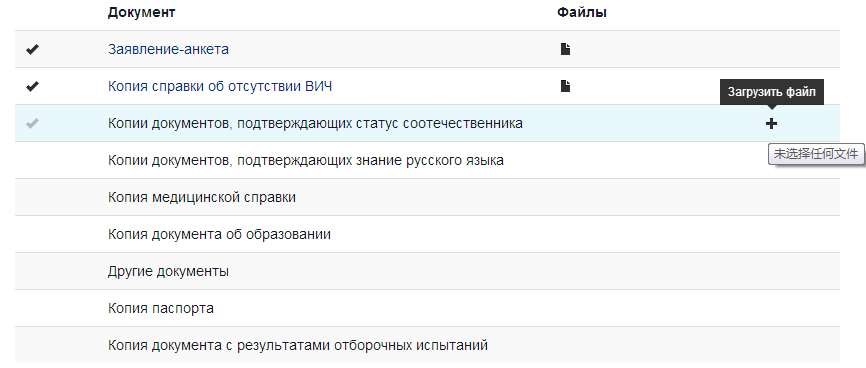
**不要勾选上图第25项中中红色圈出部分。**

**（4）第27项为是否需要预科学习，优秀高中毕业生赴俄罗斯留学支持计划申请人必须勾选。**

**其他申请人请根据外语水平选择。未选择者，俄方将不再安排语言预科；中方录取时留学期限、资助期限亦不包含语言预科。**

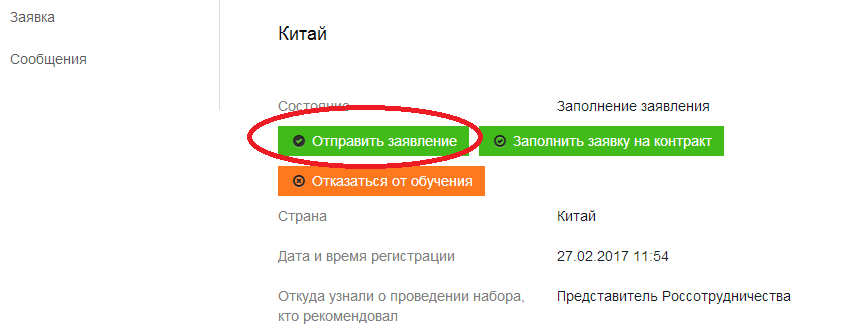
****

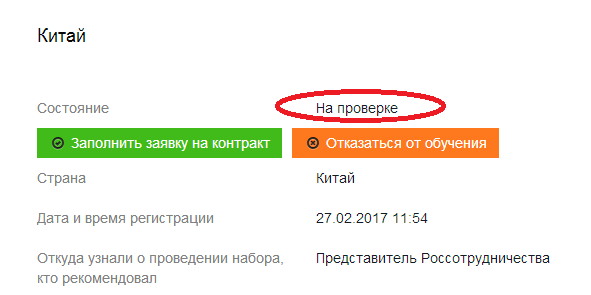
**3. 信息确认无误后，点击**Сохранить**进行保存后，上传有关材料。**

****

**上传材料前，请再次查看材料内信息准确无误！材料上传完毕后，点击**отправить заявление**提交申请，系统会显示状态为**на проверке**待俄方初步审核。俄方初步审核后，会显示申请被受理**принята**，等待俄方录取结果。**

**俄方会通过该平台反馈有关信息，请7月份以后随时追踪个人邮箱和该平台的信息变化。**

****

****

填写过程中，有何问题，请及时与国家留学基金委联系。

联 系 人：句云生  电 话：010－66093933

传    真：010－66093581 E - mail ：[ysju@csc.edu.cn](mailto:ysju@csc.edu.cn)

联系地址：北京市车公庄大街9号A3楼13层（100044）

             国家留学基金管理委员会亚非事务部

附件：赴俄国家公派留学人员信息表**（须以学校为单位4月10日前提交电子版，发送至ysju@csc.edu.cn）**